



# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Starogardzie Gdańskim

---

HK.9022.1.403.2025.JM.3  
Starogard Gdański, 05.12.2025 r

Gminne Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o.o.  
ul. Polna 33  
83-250 Skarszewy

Dotyczy: sprawozdanie nr 695z/2025/LBŚ z dnia 05.12.2025 r.

Szanowna Pani,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Starogardzie Gdańskim zgodnie z § 21 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), na podstawie sprawozdania nr 695z/2025/LBŚ z dnia 05.12.2025r. wydanego przez Laboratorium Badań Środowiskowych Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Starogardzie Gdańskim, wykonujące badanie próbki wody pobranej w dniu 02.12.2025r. w ramach kontroli wewnętrznej w punkcie zgodności-ZSP Pogódki klasy w terenie Koźmin 57-reprezentatywnego dla oceny jakości wody dostarczanej odbiorcom z urządzenia zbiorowego zaopatrzenia w wodę Czarnocin stwierdza,  **iż jakość wody spełnia wymagania ww. rozporządzenia w badanym zakresie.**

Z wyrazami szacunku

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Starogardzie Gdańskim z up. Zbigniew Wyka Zastępca Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Starogardzie Gdańskim  
/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują ( e-doręczenia):

1. Adresat

Do wiadomości:

1. Burmistrz Skarszew; Plac Hallera 18, 83-250 Skarszewy
2. aa



**CHRONIMY ZDROWIE  
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



---

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Starogardzie Gdańskim  
ul. Kanałowa 5 | 83-200 Starogard Gdański  
+48 58 562 40 11  
psse.starogardgdanski@sanepid.gov.pl  
adres e-Doręczeń: AE:PL-69373-33620-TVWWF-24



	POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA	Data sporządzenia sprawozdania	05 - 12 - 2025
	83-200 Starogard Gdański, ul. Kanałowa 5 tel./fax (58) 562-40-11 e-mail : labwoda.psse.starogardgdanski@sanepid.gov.pl	Strona/stron	1/1
<b>ODDZIAŁ LABORATORYJNY</b> <i>Laboratorium Badań Środowiskowych</i> Oddział Laboratoryjny akredytowany przez PCA w zakresie objętym akredytacją Nr AB 611			

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ PRÓBKII WODY Nr 695z /2025/LBŚ

460

AB 611

1. Zleceniodawca: Gminne Wodociągi i Kanalizacja Sp.zo.o. 83-250 Skarszewy ul. Polna 33

- |                              |   |                        |                                  |                                     |  |
|------------------------------|---|------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|--|
| 2. Data pobrania próbki:     | 02.12.2025  | 8. Numer protokołu:    | 479/L/25/z                       | 13. Stan próbki w chwili przyjęcia: | <input checked="" type="checkbox"/> prawidłowy |
| 3. Data dostarczenia próbki: | 02.12.2025  | 9. Kod próbki:         | 479/IF/z                         | 14. Stwierdzenie zgodności:         | <input type="checkbox"/> nie dotyczy           |
| 4. Data rozpoczęcia badania: | 02.12.2025  | 10. Cel pobrania:      | wewnętrzna kontrola jakości wody | 15. Zasada podejmowania decyzji:    | nie dotyczy                                    |
| 5. Data zakończenia badania: | 05.12.2025  | 11. Przedmiot badania: | próbka wody do spożycia          |                                     |  |
| 6. Pobrano przez:            | Przedstawiciela PSSE Starogard Gdański  |                        |                                  |                                     |  |
| 7. Miejsce poboru:           | pkt zgodności kuchnia budyne ZSP Pogódki klasy w Koźminie Koźmin 57 uzzww Czarnocin gm. Skarszewy |                        |                                  |                                     |  |
| 12. Metoda poboru:           | Instrukcja WSSE -IR_HS_12_01  |                        |                                  |                                     |  |

Dane pozyskane od klienta, pozycja nr: 1,7,10

Parametr	Metoda oznaczenia	Jednostka	Wynik	Niepewność(n)/przedział ufności	Temp. pom. (C)	Wartość parametryczna*	Stwierdzenie zgodności **
Mętność	A PN-EN ISO 7027-1:2016-09	NTU	0,26	0,07	-	1	nie dotyczy
Barwa	A PB_LS_02 edycja 4 z 16.01.2012	mg Pt/l	<2,0	-	-	-	nie dotyczy
pH	A PB_LS_04 edycja 4 z 24.02.2017	-	7,7	0,2	-	6,5 - 9,5	nie dotyczy
Przewodność elektryczna właściwa 2)	A PN-EN 27888:1999	μS/cm	564	22	18,0	2500	nie dotyczy
Liczba bakterii grupy coli/100ml	A PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04	jtk	0	-	-	0	nie dotyczy
Liczba Escherichia coli/100ml	A PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04	jtk	0	-	-	0	nie dotyczy
Liczba Enterokoków kałowych/100ml	A PN-EN ISO 7899-2:2004	jtk	0	-	-	0	nie dotyczy
Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C po 72h/1ml	A PN-EN ISO 6222:2004	jtk	0	-	-	bez nieprawidłowych zmian	nie dotyczy

A - badanie akredytowane (zakres akredytacji PCA nr AB611) N - badanie nieakredytowane

N\* - badanie przeprowadzone metodą akredytowaną, jednak wynik oznaczenia wykracza poza zakres akredytacji

\*) - zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi

jtk - jednostki tworzące kolonie

„<” - wartość poniżej oznaczalności metody

n - niepewność rozszerzona obliczona dla poziomu ufności P=95% (współczynnik rozszerzenia k=2) dotyczy wyłącznie etapu analitycznego, dla parametrów mikrobiologicznych niepewność oszacowana zgodnie z PN-ISO 29201:2022-02 (podejście całościowe),

2) - korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury T<sub>20</sub> (C)

\*\* - organ oceniający wyniki może zastosować inną zasadę podejmowania decyzji

Autoryzował:

**Starszy Technik**  
**Oddziału Laboratoryjnego**  
**PSSE w Starogardzie Gdańskim**  
*Hanna Rosińska*

**STARSZY TECHNIK**  
**Oddziału Laboratoryjnego**  
**PSSE Starogard Gdański**  
*Ewa Ciesielska*

Zatwierdził:


**Z up. Kierownika**  
**Oddziału Laboratoryjnego**  
*Barłomiej Baranowski*

Otrzymują  
 1. Klient  
 2. a/a

-Koniec sprawozdania-

1. Bez pisemnej zgody Powiatowej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Starogardzie Gdańskim wynik badania nie może być powielany inaczej jak tylko w całości
2. Wyniki badania odnoszą się wyłącznie do badanej próbki.
3. Po otrzymaniu sprawozdania z badań klient ma prawo do złożenia skargi.
4. PSSE w Starogardzie Gdańskim ponosi odpowiedzialność za wszystkie informacje przedstawione w sprawozdaniu z wyjątkiem danych pozyskanych od klienta.

F\_064 Edycja 7

	POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA	Data sporządzenia sprawozdania	05 -12- 2025
	83-200 Starogard Gdański, ul. Kanałowa 5 tel./fax (58) 562-40-11 e-mail : labwoda.psse.starogardgdanski@sanepid.gov.pl	Strona/stron	1/1
<b>ODDZIAŁ LABORATORYJNY</b> Oddział Laboratoryjny akredytowany przez PCA w zakresie objętym akredytacją Nr AB 611		Laboratorium Badań Środowiskowych	

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ PRÓBKİ WODY Nr 695z/1 /2025/LBŚ

460

1. Zleceniodawca: Gminne Wodociągi i Kanalizacja Sp.zo.o. 83-250 Skarszewy ul. Polna 33

- |                              |   |                        |                                  |                                     |                                      |
|------------------------------|---|------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 2. Data pobrania próbki:     | 02.12.2025  | 8. Numer protokołu:    | 479/L/25/z                       | 13. Stan próbki w chwili przyjęcia: | prawidłowy                           |
| 3. Data dostarczenia próbki: | 02.12.2025  | 9. Kod próbki:         | 479/IF/z                         | 14. Stwierdzenie zgodności:         | <input type="checkbox"/> nie dotyczy |
| 4. Data rozpoczęcia badania: | 02.12.2025  | 10. Cel pobrania:      | wewnętrzna kontrola jakości wody | 15. Zasada podejmowania decyzji:    | nie dotyczy                          |
| 5. Data zakończenia badania: | 05.12.2025  | 11. Przedmiot badania: | próbka wody do spożycia          |                                     |                                      |
| 6. Pobrano przez:            | Przedstawiciela PSSE Starogard Gdański  |                        |                                  |                                     |                                      |
| 7. Miejsce poboru:           | pkt zgodności kuchnia budyne ZSP Pogódki klasy w Koźminie Koźmin 57 uzzww Czarnocin gm. Skarszewy |                        |                                  |                                     |                                      |
| 12. Metoda poboru:           | Instrukcja WSSE -IR_HS_12_01  |                        |                                  |                                     |                                      |

Dane pozyskane od klienta, pozycja nr: 1,7,10

Parametr	Metoda oznaczenia	Jednostka	Wynik	Niepewność(n)/ przedział ufności	Temp. pom. (C)	Wartość parametryczna*	Stwierdzenie zgodności **
Zapach 4)	N PB_LS_07edycja 1 z 23.05.2013	-	brak zapachu	-	-	-	nie dotyczy
Smak 4)	N PB_LS_07edycja 1 z 23.05.2013	-	akceptowalny	-	-	-	nie dotyczy

A – badanie akredytowane (zakres akredytacji PCA nr AB611) N – badanie nieakredytowane

\*) – zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi

4) metoda nieakredytowana, dla której nie spełnione są wymagania normy PN-EN ISO 17025:2018-02

\*\* - organ oceniający wyniki może zastosować inną zasadę podejmowania decyzji

Autoryzował: *Hanna Rosińska* Badania fizykochemiczne

Badania mikrobiologiczne

Zatwierdził:

Z up. Kierownika  
Oddziału Laboratoryjnego  
*Bartłomiej Maruchowski*

Otrzymują:  
1. Klient  
2. a.a

Starszy Technik  
Oddziału Laboratoryjnego  
PSSE w Starogardzie Gdańskim  
*Hanna Rosińska*

-Koniec sprawozdania-

1. Bez pisemnej zgody Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Starogardzie Gdańskim wynik badania nie może być powielany inaczej jak tylko w całości
2. Wyniki badania odnoszą się wyłącznie do badanej próbki.
3. Po otrzymaniu sprawozdania z badań klient ma prawo do złożenia skargi.
4. PSSE w Starogardzie Gdańskim ponosi odpowiedzialność za wszystkie informacje przedstawione w sprawozdaniu z wyjątkiem danych pozyskanych od klienta.

F\_064 Edycja 7